[Muž]: Vážení cestující, pozor!

Vlak InterCity číslo pět set tři Ostravan společnosti České dráhy z Ostravy hlavního nádraží přijel mimořádně k nástupišti číslo dvě, kolej pátá.

Vlak dále pokračuje do stanice Pardubice a Praha hlavní nádraží.

Pravidelný odjezd v patnáct hodin.

Urychleně přestupujte do osobního vlaku číslo tisíc tři sta dva do stanice Moravská Třebová na nástupišti číslo tři, kolej šestá.

Pravidelný odjezd v patnáct hodin šest minut.

# **TEXT ČÍSLO 0**

[Muž]: Quý khách, chú ý!

Tàu InterCity số 503 Ostravan của công ty České dráhy từ ga tàu chính Ostravy đã tới sân ga số 2, đường sắt số 5. Tàu sẽ tiếp tục đi tới ga tàu Pardubice và ga tàu chính Praha.

Tàu khởi hành như thường lệ vào lúc 15:00.

Hãy nhanh chóng chuyển chuyến vào osobního vlaku số 1302 vào bến Moravská Třebová tại sân ga số 3, đường sắt số 6.

Tàu khởi hành như thường lệ vào lúc 15:06.

[Žena]: Vážení spoluobčané, zítra k nám opět přijede obchod Vitamínka z Uherského Brodu, který bude prodávat dopoledne na parkovišti před školou ovoce a zeleninu. Aktuálně jsou v nabídce jahody z Polska, dále melouny a rajčata ze Slovenska, hrušky a papriky z Maďarska a naše domácí moravské třešně a meruňky. Vše za velmi výhodné ceny.

Obchod Vitamínka dále přijímá objednávky na okurky ze Znojma. Přejeme všem občanům příjemný nákup.

### **TEXT ČÍSLO 6**

[Žena]: Đồng bào quý mến, ngày mai cửa hàng Vitamínka z Uherského Brodu sẽ lại tới đây, cửa hàng sẽ bán hoa quả và rau củ vào buổi sáng ở bãi đậu xe trước trường học. Hiện tại thì họ có bán dâu tây từ Ba Lan, tiếp đến là dưa hấu và cà chua từ Sloven, lê và ớt chuông từ Hungary và anh đào và mơ của chúng ta từ Morava. Tất cả đều với giá cả phải chăng.

Cửa hàng Vitamínka vẫn tiếp tục nhận đơn đặt hàng dưa chuột từ Znojma. Chúc cho tất cả đồng bào mua hàng vui vẻ.

[Muž, rádio]: Nyní dopravní informace. V Klatovech na ulici Pátého května se srazil motocykl a osobní auto.

Na místě probíhají odklízecí práce. Ulicí můžete projíždět jen jedním směrem.

Na silnici dvě stě třicet u Ostrčína narazil traktor do osobního auta. Přistává tam vrtulník.

Na dálnici Dé jedna na sto třicátém kilometru ve směru Praha došlo k nehodě dvou osobních aut.

Na místě je záchranná služba a hasiči. Dopravu řídí policie. Očekávejte zdržení asi třicet minut.

Na dálnici deset u Bakova nad Jizerou se srazily dva kamiony a osobní auto.

Na místo jede policie. Další informace v sedmnáct hodin.

#### **TEXT ČÍSLO 7**

[Muž, rádio]: Giờ là tin tức giao thông. Ở Klatovech tại đường Pátého května có vụ va chạm giữa xe máy và xe ô-tô.

Tại đó đang tiến hành xử lí và dọn dẹp. Trên con đường mọi người chỉ có thể di chuyển 1 chiều.

Trên con đường 230 ở Ostrčína xe công nông đã đâm vào xe ô-tô. Trực thăng đang đậu ở đó.

Trên đường cao tốc D1 kilomet số 113 hướng Praha đã xảy ra tai nạn giữa 2 xe ô-tô.

Tại hiện trường có đội cấp cứu và đội cứu hỏa. Giao thông được điều khiển theo sự chỉ dẫn của cảnh sát. Thời gian chờ có thể tầm 30 phút.

Trên đường cao tốc số 10 tại Bakova nad Jizerou đã xảy ra va chạm giữa 2 xe kamion và xe ô-tô.

Cảnh sát đang trên đường tới hiện trường. Các thông tin tiếp theo sẽ được cập nhật vào lúc 17 giờ.

[Žena, reklama v rádiu]: Firma Speditrans přijme řidiče kamionů.

Nabízíme stálý měsíční plat třicet pět tisíc až čtyřicet pět tisíc korun plus prémie.

Požadujeme minimální praxi jeden rok a řidičský průkaz skupiny C a E. Dále přijmeme řidiče a řidičky autobusů.

Nabízíme stálý plat dvacet osm tisíc korun za měsíc a speciální náborový příspěvek třicet tisíc korun.

Požadujeme řidičský průkaz skupiny D. Na léto přijmeme také brigádníky do myčky kamionů.

Nabízíme plat patnáct tisíc korun měsíčně plus stravenky.

### **TEXT ČÍSLO 8**

[Žena, quảng cáo trên radio]: Công ty Speditrans tuyển lái xe kamion.

Lương cứng mỗi tháng 35.000 đến 45.000 korun cộng thêm tiền thưởng (bonus).

Chúng tôi yêu cầu kinh nghiệm tối thiểu 1 năm và có bằng lái xe loại C và E. Chúng tôi cũng tuyển nam và nữ lái xe buýt.

Lương cứng 28.000 korun mỗi tháng và chương trình hỗ trợ tuyển dụng đặc biệt 30.000 korun.

Chúng tôi yêu cầu bằng lái xe loại D. Mùa hè này chúng tôi cũng tuyển dụng nhân viên bán thời gian rửa xe kamion.

Lương 15.000 korun mỗi tháng cộng thêm phiếu ăn.

[Muž, hlášení v tramvaji]: Vážení cestující, v měsíci srpnu budeme opravovat tramvajové koleje.

Dvanáctého srpna nepojedou tramvaje v úseku Horská – Okounova,

devatenáctého srpna nepojedou tramvaje v úseku Macháčkova – Lábkova.

Dvaadvacátého srpna nepojedou tramvaje v úseku Americká – Majerova.

Dvacátého devátého srpna nepojedou tramvaje v úseku Bolevec – Náměstí Republiky.

Během oprav nepojedou také autobusové linky číslo dvacet dva a dvacet devět.

Omlouváme se vám za komplikace a děkujeme za pochopení.

### **TEXT ČÍSLO 9**

[Muž, thông báo trên tramvaj]: Quý hành khách thân mến, vào tháng 8 chúng tôi sẽ tu sửa đường sắt tramvaj.

Ngày 12.8 tramvaj sẽ không hoạt động ở đoạn Horská – Okounova,

Ngày 19.8 tramvaj sẽ không hoạt động ở đoạn Macháčkova – Lábkova.

Ngày 22.8 tramvaj sẽ không hoạt động ở đoạn Americká – Majerova.

Ngày 29.8 tramvaj sẽ không hoạt động ở đoạn Bolevec – Náměstí Republiky.

Trong quá trình sửa chữa cũng sẽ ngưng hoạt động tuyến autobus số 22 và 29.

Xin lỗi quý khách vì sự bất tiện này và cảm ơn quý khách đã thông cảm.

[Žena, hlášení na nádraží]: Stanice Zábřeh na Moravě.

Vážení cestující, rychlík číslo devět set sedm národního dopravce České dráhy ze stanice Brno hlavní nádraží, který dále pokračuje do stanice Šumperk, přijel k nástupišti číslo dvě, pravidelný odjezd v patnáct hodin čtyřicet pět minut.

Zadní část vlaku dále pokračuje jako spěšný vlak číslo tisíc čtyři sta sedm do stanice Jeseník přes stanice Hanušovice

a Velké Losiny, pravidelný odjezd v patnáct hodin padesát minut.

### **TEXT ČÍSLO 10**

[Žena, hlášení na nádraží]: Ga tàu Zábřeh na Moravě.

Hành khách thân mến, rychlík số 907 hãng vận chuyển quốc gia České dráhy từ ga tàu chính Brno, sẽ tiếp tục đi đến ga tàu Šumperk, đã tới sân ga số 2, tàu sẽ rời bến như mọi khi vào lúc 15:45. Phần sau của tàu hỏa sẽ tiếp tục như spěšný vlak số 1407 đi đến ga tàu Jeseník qua ga Hanušovice và Velké Losiny, tàu sẽ rời bến như mọi khi vào lúc 15:50.